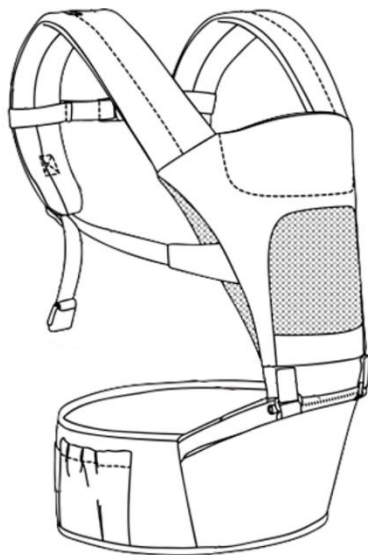


Beemoo·CARE

CARRY COMFORT AIR BABY CARRIER



IMPORTANT!
KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.

Model: Beemoo Carry Comfort
Air Carrier
EN 13209-2:2015+AC-2016

VIKTIG!
BEHÅLL FÖR FRAMTIDA
REFERENS.

Modell: Beemoo Carry Comfort
Air Bärsele
EN 13209-2:2015+AC-2016

VIKTIG!
BEHOLD FOR FREMTIDIG
REFERANSE.

Modell: Beemoo Carry Comfort
Air Bæresele
EN 13209-2:2015+AC-2016

VIGTIGT!
GEM TIL FREMTIDIG BRUG.

Model: Beemoo Carry Comfort
Air Bæresele
EN 13209-2:2015+AC-2016

TÄRKEÄÄ!
SÄILYÄ TULEVAA
KÄYTTÖÄ VARTEN.

Malli: Beemoo Carry Comfort
Air Kantoreppu
EN 13209-2:2015+AC-2016

WICHTIG!
FÜR DIE ZUKUNFT
BEHALTEN HINWEIS.

Modell: Beemoo Carry Comfort
Air Babytrage
EN 13209-2:2015+AC-2016



1. WARNING

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING - Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

WARNING - Take care when bending or leaning forward or sideways.

WARNING - This carrier is not suitable for use during sporting activities.

WARNING - When using the soft carrier monitor your child.

WARNING - For low birthweight babies and children with medical conditions, to seek advice from a health professional before using the product.

WARNING- An awareness of hazards in the domestic environment e.g., heat sources, spilling of hot drinks.

WARNING - Stop using the carrier if parts are missing or damaged.

IMPORTANT

- Baby must face you until he or she can hold head upright.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.



- The baby carrier is NOT suitable for use during sports or other leisure activities.
- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.

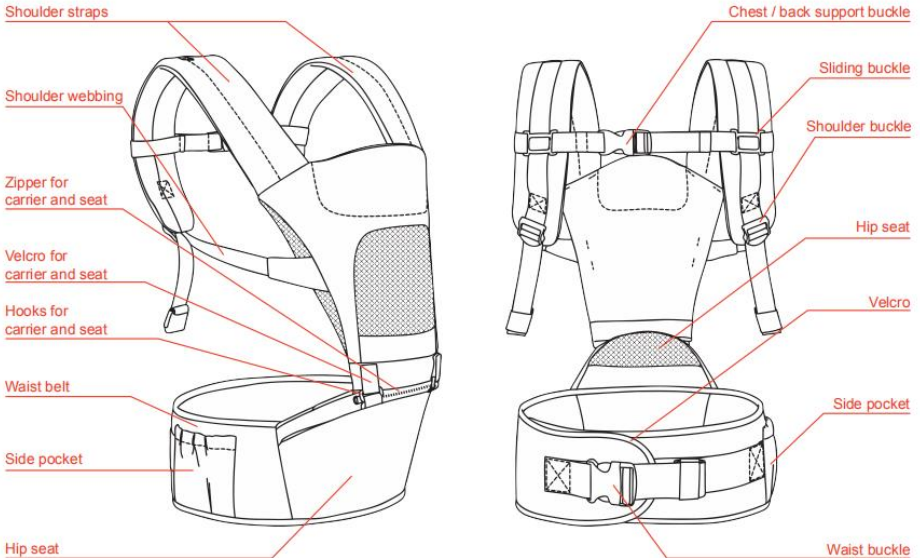
FALL HAZARD

- Infants can fall through a wide leg opening or out of baby carrier.
- Always hold your baby closely until all knuckles are correctly attached.
- Make sure baby's legs are straddling the seat and arms extend through arm holes.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist, bend at knees.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only.
- Minimum age: 5 months
- Maximum weight: 15 kgs
- Regularly check that your child is comfortably and securely seated in the baby carrier, especially when using as a back carrier.

SUFFOCATION HAZARD

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Always keep infant's face free from obstructions.
- Never lie down or sleep with baby in the baby carrier.
- Inspect the baby carrier regularly for any signs of wear and tear.

2. PART LIST



3. INSTRUCTIONS FOR USE

Notes:

When seating your baby for the first time, please practice adequately before actually placing your baby in the carrier or ask someone for assistance.

Always secure your baby with a supporting arm at all times while buckling or tightening the carrier to your body.

If possible, use a mirror to make final adjustments to your carrier and/or child for a snug fit. Your baby should not be loose in the carrier nor too tight to obstruct breathing.

1. Independent Hip Seat (Facing in/out)

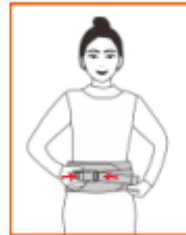
Minimum age: 5 Months | Maximum weight: 15KG/33LB

1) Place the waist belt around your waist with the hip seat at your back.



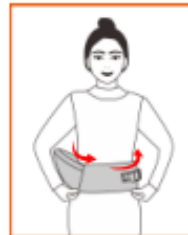
1

2) Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.



2

3) Turn the hip seat to a front position.



3

4) Sit down and hold your baby comfortably facing out or in on the hip seat with supporting hands on baby's chest or back at all times.



4



5

2. Front Carrying Position (Facing In)

Minimum age: 5 Months | Maximum weight: 15KG/33LB

1) Place the waist belt around your waist with the main body of the carrier at your back.



1

2) Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.



2

3) Turn the main body of the carrier to the front.



3

4) Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and place the carrier flat on your laps.



4

5) Carefully slide your baby into the carrier facing in with both legs through its own leg opening. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



5

6) With your left hand holding your baby, place the shoulder strap over your shoulder with the other hand.



6

7) With your right hand holding your baby, place the shoulder strap over your shoulder with the other hand. (Note: Make sure your baby's arms are through the arm holes.)



7

8) Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.



8

9) Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened.)



9

10) Done!

3. Front Carrying Position (Facing out)

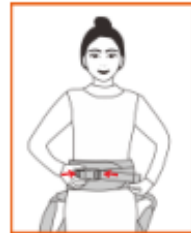
Minimum age: 5 Months | Maximum weight: 15KG/33LB

1) Place the waist belt around your waist with the main body of the carrier at your back.



1

2) Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the waist belt buckle around your waist.



2

3) Turn the main body of the carrier to the front.



3

4) Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and place the carrier flat on your laps.



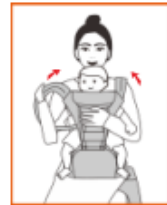
4

5) Carefully slide your baby into the carrier facing out with both legs through its own leg opening. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



5

6) With your left hand holding your baby, place the shoulder strap over your shoulder with the other hand.



6

7) With your right hand holding your baby, place the shoulder strap over your shoulder with the other hand. (Note 1: Make sure your baby's arms are through the arm holes. Note 2: For small baby, fold down the head support until baby's face is not blocked.)



7

8) Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.



8

9) Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened).



9

10) Done!

4. Back Carrying Position

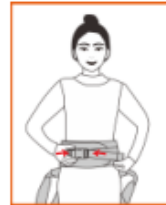
Minimum age: 6 Months | Maximum weight: 15KG/33LB

1) Place the waist belt around your waist with the carrier's seat at your back.



1

2) Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.



2

3) Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and ask a second person to place your baby straddling on the carrier's seat while you support your baby with two hands.



3

4) While supporting your baby closely with both hands, ask the second person to place both the shoulder straps over your shoulders. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

5) While the second person holds your baby with two hands, fasten the chest/back support buckle by yourself.



5

6) Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing the hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened and that your baby sits securely with nothing obstructs breathing.)



7) Done!



4. WASHING INSTRUCTIONS

1. Spot clean preferred.
2. Unfasten and unzip the carrier portion from the hipseat before washing.
3. Hand wash recommended for prolonged use.
4. Wash in cold water with neutral detergent.
5. Machine wash or dry cleaning is not recommended.
6. Wash the product alone and avoid soaking in water.
7. Hang-dry only.
8. No bleach, fabric softener or iron.
9. Take EPP seat out before washing.



1. VARNING

VIKTIGT! LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGA, OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING - Din balans kan påverkas negativt av dina egna och barnets rörelser.

VARNING - När du bär ditt barn i bärselen, var försiktig när du böjer dig framåt eller åt sidorna.

VARNING - Denna bärsel är inte avsedd för sportaktiviteter, bara för vanliga promenader.

VARNING - Håll uppsikt över ditt barn när hen befinner sig i bärselen.

VARNING - Om ditt barn är fött för tidigt eller har ett medicinskt tillstånd, rådgör med en läkare innan du använder produkten.

VARNING - Var uppmärksam på faror i samband med till exempel värmekällor och heta drycker när ditt barn befinner sig i bärselen.

VARNING - Sluta genast att använda bärselen om någon av dess delar saknas eller är trasiga.

OBSERVERA

- Barnet ska vara vänt mot dig tills hen kan hålla uppe sitt huvud själv.
- För tidigt födda barn, spädbarn med andningssvårigheter/astma och spädbarn under 4 månader är mest utsatta för kvävningrisk.
- Använd aldrig bärselen om du har försämrad balansförmåga eller rörelseförmåga på grund av träningsvärk, trötthet eller av medicinska skäl.
- Använd aldrig bärselen när du kör eller åker med i en bil eller annat motorfordon.

- Använd aldrig bärselen medan du lagar mat eller tvättar, eller i samband med andra aktiviteter under vilka du och ditt barn utsätts för värmekällor och kemikalier.
- Denna bärsele är INTE avsedd för sportaktiviteter eller andra fritidsaktiviteter, bara för vanlig promenad.
- Säkerställ att alla spännen, remmar och andra justeringsmedel är korrekt fästa/åtdragna före varje användningstillfälle.
- Undersök bärselen efter trasiga sömmar, textilier och remmar samt skadade fästansordningar före varje användningstillfälle.

RISK FÖR FALLSKADOR

- Spädbarn kan falla ur bärselen genom en för bred benöppning.
- Håll ditt barn nära dig tills alla spännen och remmar är ordentligt fästa.
- Säkerställ att barnets ben sticker ut på vardera sida om bärselen och att armarna går igenom armöppningarna.
- Säkerställ att alla spännen är knäppta före varje användningstillfälle.
- Var extra försiktig när du lutar dig framåt eller åt sidorna medan du går.
- Böj aldrig på midjan när du böjer dig ner, böj istället på knäna.
- Denna bärsele är endast designad för användning av vuxna och endast för promenad.
- Minimumålder: 5 månader.
- Maxvikt: 15 kg.
- Kontrollera regelbundet att ditt barn sitter bekvämt och säkert i bärselen, speciellt när du bär hen på ryggen.

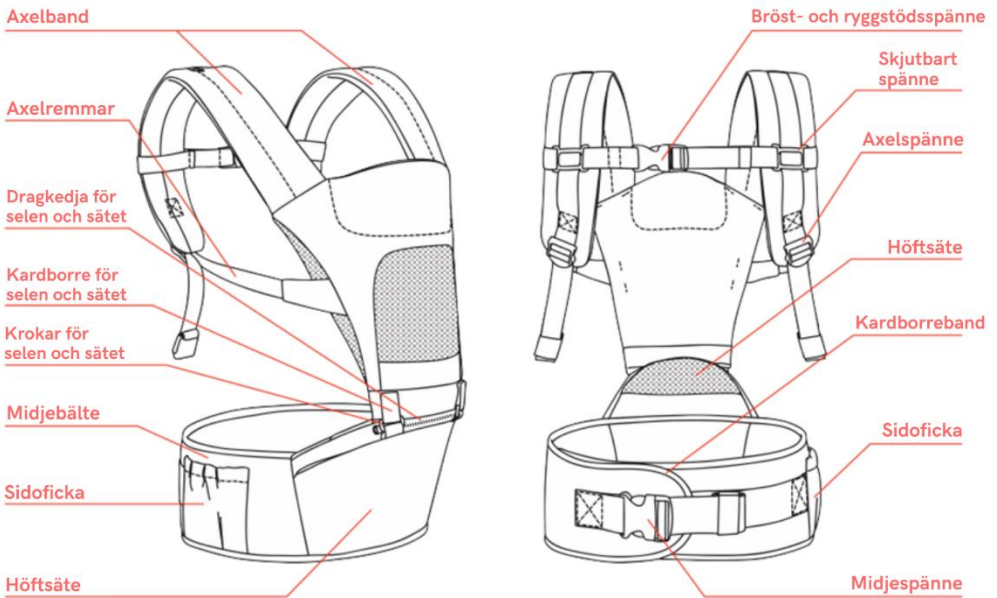
KVÄVNINGSRISK

- Dra inte åt bärselens remmar så att ditt barn pressas för tätt mot din kropp.



- Lämna plats för barnet att röra på sitt huvud.
- Håll alltid spädbarnets ansikte fritt.
- Du får aldrig lägga dig ner eller sova medan barnet är i bärselen.
- Undersök bärselen regelbundet efter tecken på slitage.

2. DELAR



3. BRUKSANVISNING

Observera:

Öva ordentligt i förväg eller be någon om hjälp när du ska sätta ditt barn i bärselen för första gången.

Stötta alltid barnet med en hand medan du drar åt och justerar bärselens remmar.

Om möjligt, använd gärna en spegel när du gör de sista justeringarna på bärselen, så att ditt barn sitter tryggt. Barnet ska varken sitta för löst eller för stramt i bärselen.

1. Höftplacering (utåtvänd/inåtvänd)

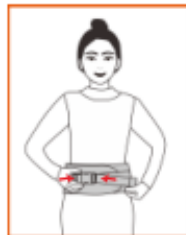
Minimumålder: 5 månader | Maxvikt: 15KG/33LB

1) Ta på dig midjebältet med höftsätet placerat på ryggen.



1

2) Fäst midjebältets kardborrband och knäpp spännet.



2

3) Vrid fram höftsätet till magen.



3

4) Sätt dig ner och håll ditt barn inåtvänt eller utåtvänt på höften samtidigt som du stöttar hen med en hand.



4



5

2. Magplacering (inåtvänd)

Minimumålder: 5 månader | Maxvikt: 15KG/33LB

1) Ta på dig midjebältet med bärselens huvuddel mot din rygg.



1

2) Fäst midjebältets kardborrband och knäpp spännet.



2

3) Vrid fram bärselens huvuddel till magen.



3

4) Sätt dig på ett mjukt underlag och lägg bärselen plant i ditt knä.



4

5) Sätt försiktigt ditt barn i bärselen så att hen har sitt ansikte vänt mot dig och benen genom benöppningarna. (OBS: Säkerställ att ditt barn sitter ordentligt och stadigt i selen, med ett ben i vardera benöppningen).



5

6) För upp det högra axelbandet över din axel med din högra hand medan du håller i ditt barn med den vänstra.



6



7) För upp det vänstra axelbandet över din axel med vänster hand medan du håller i ditt barn med den högra. (OBS: Säkerställ att barnets armar är placerade i armöppningarna.)



7

8) Be en annan person om hjälp med att knäppa bröst-/ryggspännet.



8

9) Res dig och justera bärselen så att den sitter bekvämt. (OBS: Säkerställ att alla spännen är knäppta innan du släpper ditt barn.)



9

10) Klart.

3. Magplacering (utåtvänd)

Minimumålder: 5 månader | Maxvikt: 15KG/33LB

1) Ta på dig midjebältet med bärselens huvuddel mot ryggen.



1

2) Fäst midjebältets kardborrband och knäpp spännet.



2

3) Vrid fram bärselens huvuddel till magen.



3

4) Sätt dig på ett mjukt underlag och lägg bärselen plant i ditt knä.



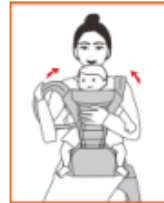
4

5) Sätt försiktigt ditt barn i bärselen med ansiktet vänt utåt (från dig) och benen genom benöppningarna. (OBS: Säkerställ att ditt barn sitter ordentligt och stadigt i selen, med ett ben i vardera benöppning.)



5

6) För upp det högra axelbandet över din axel med din högra hand medan du håller i ditt barn med den vänstra.



6

7) För upp det vänstra axelbandet över din axel med vänster hand medan du håller i ditt barn med den högra. (OBS: Säkerställ att barnets armar är placerade i armöppningarna. Säkerställ också, om ditt barn är litet, att huvudstödet är nedvikt så att barnets ansikte inte blockeras.)



7

8) Be en annan person om hjälp med att knäppa bröst-/ryggspännet.



8

9) Res dig och justera bärselen så att den sitter bekvämt. (OBS: Säkerställ att alla spännen är knäppta innan du släpper ditt barn.)



9

10) Klart!

4. Ryggplacering

Minimumålder: 6 månader | Maxvikt: 15KG/33LB

1) Ta på dig midjebältet med bärselens huvuddel mot ryggen.



1

2) Fäst midjebältets kardborrband och knäpp spännet.



2

3) Sätt dig på ett mjukt underlag, till exempel en säng, och be en annan person att placera barnet i din bärselens säte med ett ben på vardera sida av selen, samtidigt som du stöttar barnet med dina händer.



3

4) Fortsätt att stötta barnet med bägge händerna och be en annan person om hjälp med att lägga axelbanden över dina axlar. (OBS: Säkerställ att barnet sitter ordentligt i bärselen med ett ben i vardera benöppning.)



4

5) Knäpp bröst-/ryggspännet själv medan den andra personen håller i barnet med två händer.



5

6) Res dig och justera bärselen så att den sitter bekvämt. (OBS: Säkerställ att alla spännen är knäppta och att ditt barn sitter tryggt med fria luftvägar innan du släpper barnet.)



6

7) Klart!



7

4. TVÄTTRÅD

1. Punktvätt för enskilda fläckar rekommenderas.
2. Lossa bärselen från midjebältet före tvätt.
3. Handtvätt rekommenderas för länge livstid.
4. Tvätta i kallt vatten med neutralt tvättmedel.
5. Maskintvätt eller kemtvätt rekommenderas inte.
6. Tvätta produkten enskilt och undvik att låta den ligga i vatten.
7. Ska hängtorka.
8. Använd inte blekmedel, sköljmedel eller strykjärn.
9. Ta ut fyllningen ur sätet före tvätt.

1. ADVARSEL

VIKTIG! LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE, OG BEHOLD DEM FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL - Balansen din kan bli negativt påvirket av dine egne og barnets bevegelser.

ADVARSEL - Når du bærer barnet ditt i bæreselen, vær forsiktig når du bøyer deg framover eller til sidene.

ADVARSEL - Denne bæreselen er ikke egnet til sportslige aktiviteter, kun til vanlig gåing.

ADVARSEL - Ha oppsikt med barnet ditt når du har hen i bæreselen.

ADVARSEL - Om ditt barn er for tidlig født, eller om det foreligger spesielle medisinske forhold, rådfør deg med lege før du bruker dette produktet.

ADVARSEL - Vær generelt oppmerksom når du har barnet ditt i bæreselen, f.eks. når det gjelder varm drikke og lignende.

ADVARSEL - Om bæreselen har manglende eller defekte deler, slutt å bruke den umiddelbart.

VIKTIG

- Babyen skal være vendt mot deg til hen kan holde hodet oppe på egen hånd.
- For tidlig fødte barn, spedbarn med pustevansker/astma, og spedbarn under 4 måneder, er mest utsatt for kvelningsfare.
- Bruk aldri bæreselen om du har redusert balanse eller bevegelighet på grunn av stølhet, svimmelhet, eller medisinsk tilstand.
- Bruk aldri bæreselen når du kjører eller sitter på som passasjer i bil eller annet motorisert kjøretøy.
- Bruk aldri bæreselen mens du lager mat eller vasker, eller til andre aktiviteter hvor varmekilder og eksponering for kjemikalier er involvert.



- Denne bæreselen er IKKE egnet til sportsaktiviteter, eller andre fritidsaktiviteter, kun til vanlig gåing.
- Forsikre deg om at alle spenner, stropper og andre justeringsinnretninger er sikret/strammet/lukket før du tar bæreselen i bruk.
- Før hvert brukstilfelle, undersøk bæreselen etter raknede sømmer, revne tekstiler eller stropper, og skadede festeinnretninger.

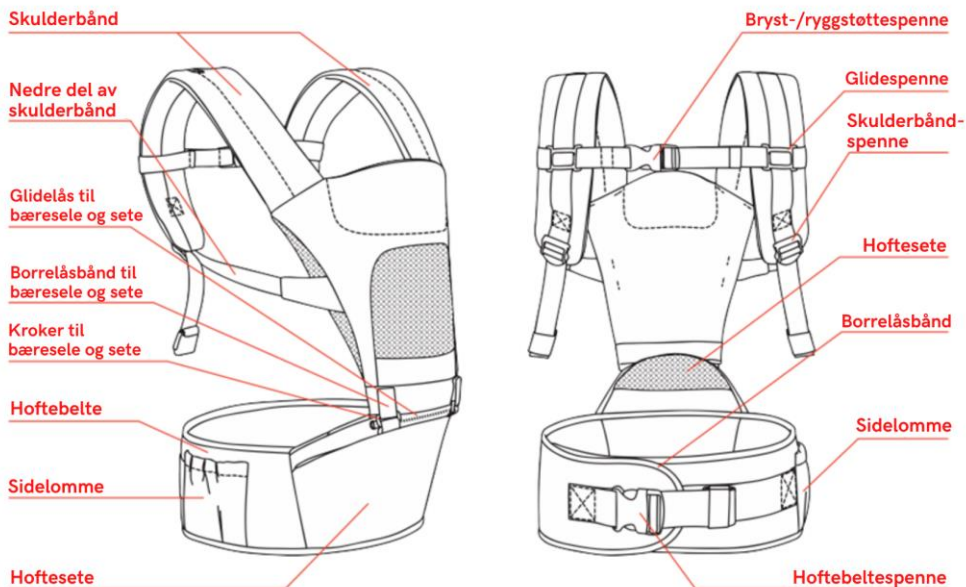
FARE FOR FALLSKADE

- Spedbarn kan falle ut av bæreselen via en vid beinåpning.
- Hold babyen din inntil deg til enhver tid, til alle spenner og stropper er festet.
- Sørg for at babyens bein stikker ut på hver side av bæreselen, og at armene går gjennom armhullene.
- Før hvert brukstilfelle, sørg for at alle spenner er lukket.
- Vær ekstra forsiktig når du lener deg framover eller til sidene, og mens du går.
- Når du bøyer deg ned, ikke bøy deg i midjen, bøy knærne.
- Denne bæreselen er kun designet for bruk av voksne, og kun til gåing.
- Minimumsalder: 5 måneder.
- Maksvekt: 15kg.
- Undersøk regelmessig at barnet ditt sitter komfortabelt og trygt i bæreselen, spesielt når du bærer hen på ryggen.

KVELNINGSFARE

- Ikke stram bæreselen så barnet ditt presses for tett mot kroppen din.
- La det være plass til barnets hodebevegelser.
- Hold spedbarnets ansikt fritt til enhver tid.
- Du må aldri legge deg ned eller sove mens du har babyen i bæreselen.
- Undersøk bæreselen regelmessig etter tegn til slitasje.

2. DELER



3. BRUKSANVISNING

Merk:

Når du skal sette barnet ditt i bæreselen for første gang, øv skikkelig først, eller spør noen om hjelp.

Støtt alltid babyen din med én hånd mens du strammer og justerer bæreselen.

Hvis mulig, bruk gjerne et speil når du gjør endelige justeringer på bæreselen, så barnet ditt sitter trygt. Barnet skal hverken sitte for løst eller stramt i bæreselen.



1. Hofteplassering (vendt innover/utover)

Minimumsalder: 5 mnd | Maksvekt: 15KG/33LB

1) Ta på deg midjebeltet, med hoftesetet bak på ryggen.



1

2) Fest borrelåsen på midjebeltet, og lukk spennen.



2

3) Vri hoftesetet fram til hoften.



3

4/5) Sett deg ned, og hold babyen din innovervendt eller utovervendt på hoften, mens du hele tiden støtter hen med én hånd, så hen ikke faller.



4



5

2. Mageplassering (innovervendt)

Minimumsalder: 5 mnd | Maksvekt: 15KG/33LB

1) Ta på deg midjebåndet, med hoveddelen av bæreselen bak på ryggen din.



1

2) Fest borrelåsen på midjebeltet, og lukk spennen.



2

3) Vri hoveddelen av bæreselen fram på magen.



3

4) Sett deg på et mykt underlag, og plasser bæreselen flatt i fanget ditt.



4

5) Sett barnet ditt forsiktig i bæreselen, så hen får ansiktet mot deg, og beina ut gjennom hver sin beinåpning. (Merk: Sørg for at barnet ditt sitter skikkelig og stødig i selen, med beina ut via hvert sitt hull.)



5

6) Plasser skulderstroppen over skulderen din med høyre hånd, mens du holder babyen din med den venstre.



6

7) Plasser skulderstroppen over skulderen din med venstre hånd, mens du holder babyen din med den høyre. (Merk: sørg for at babyens armer er gjennom armhullene.)



7

8) Be en annen person om hjelp til å feste bryst/ryggspennen.



8

9) Reis deg og juster bæreselen så den sitter komfortabelt. (Merk: Forsikre deg om at alle spenner er sikkert festet, før du slipper barnet ditt.)



9

3. Mageplassering (utovervendt)

Minimumsalder: 5 mnd | Maksvekt: 15KG/33LB

1) Ta på deg midjebeltet med hoveddelen av bæreselen bak på ryggen.



1

2) Fest midjebeltet med borrelåsen, og lukk spennen.



2

3) Vri hoveddelen av bæreselen fram på magen.



3

4) Sett deg på et mykt underlag, og plasser bæreselen flatt i fanget ditt.



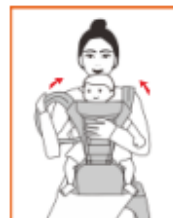
4

5) Sett barnet ditt forsiktig i bæreselen, så hen får ansiktet vendt utover (fra deg), og beina ut gjennom hver sin beinåpning. (Merk: Sørg for at barnet ditt sitter skikkelig og stødig i selen, med beina ut via hvert sitt hull.)



5

6) Plasser skulderstroppen over skulderen din med høyre hånd, mens du holder babyen din med den venstre.



6

7) Plasser skulderstroppen over skulderen din med venstre hånd, mens du holder babyen din med den høyre. (Merk: Sørg for at babyens armer er gjennom armhullene. Merk også: For små babyer, brett ned hodestøtten, så babyens ansikt ikke blokkeres.)



7

8) Be en annen person om hjelp til å feste bryst/ryggspennen.



8

9) Reis deg og juster bæreselen så den sitter komfortabelt. Merk: Forsikre deg om at alle spenner er sikkert festet, før du slipper barnet ditt.)



9

10) Ferdig!

4. Ryggplassering

Minimumsalder: 6 mnd | Maksvekt: 15KG/33LB

1) Ta på deg midjebeltet med hoveddelen av bæreselen bak på ryggen.



1

2) Fest midjebeltet med borrelåsen, og lukk spennen.



2

3) Sett deg på et mykt underlag, f.eks. en seng, og be en annen person plassere babyen din i bæreselens sittedel, med ett bein på hver side av selen, mens du hele tiden støtter barnet med hendene dine.



3

4) Mens du støtter babyen med begge hender, spør en annen person om hjelp til å legge begge skulderstroppene over skuldrene dine. (Merk: Sørg for at babyen sitter godt i bæreselen, med ett bein ut gjennom hvert sitt beinhull.)



4

5) Mens den andre personen holder babyen din med to hender, fest bryst/ryggspennen selv.



5

6) Reis deg og juster bæreselen så den sitter komfortabelt. (Merk: Før du slipper taket i babyen, forsikre deg om at alle spenner er skikkelig festet, og at babyen din sitter trygt og med frie luftveier.)



6

7) Ferdig!



7

4. VASKEINSTRUKSJONER

1. Punktvaske anbefales (les: vasking av flekker enkeltvis).
2. Løsne bæredelen fra midjebåndet før vask.
3. Håndvaske anbefales (forlenger brukstiden).
4. Vask i kaldt vann, med nøytralt vaskemiddel.
5. Maskinvask eller kjemisk rens anbefales ikke.
6. Vask produktet for seg, og unngå å la det ligge lenge i vann.
7. Skal henges opp til tørk (ikke ligge).
8. Ikke bruk blekemiddel, tøymykner eller strykejern.
9. Ta ut fyllet i setet før vask.

1. ADVARSEL

VIGTIGT! LÆS GRUNDIGT OG GEM FOR EVENTUEL FREMTIDIG REFERENCE.

ADVARSEL - Din balance kan blive påvirket af både dine og barnets bevægelser.

ADVARSEL - Pas på, når du læner eller bøjer dig forover eller til siden.

ADVARSEL - Bæreselen er ikke egnet til brug ved sportsaktiviteter.

ADVARSEL - Hold hele tiden barnet under opsyn, når det sidder i bæreselen.

ADVARSEL - Spørg en læge til råds, inden bæreselen bruges til præmature babyer og børn med andre medicinske behov.

ADVARSEL - Vær opmærksom på farer i hjemmet som for eksempel varmekilder og spild af varme drikkevarer.

ADVARSEL - Stop med at bruge bæreselen, hvis den er beskadiget, eller der er manglende dele.

VIGTIGT

- Babyen skal sidde med ansigtet mod bæreren, indtil han/hun kan holde hovedet selv.
- Kvælningsfaren er størst for præmature babyer, børn med vejrtrækningsproblemer og børn under 4 måneder.
- Brug aldrig bæreselen, hvis bæreren har problemer med balance, mobilitet eller sygdom. Brug ikke bæreselen ved træning.
- Brug aldrig bæreselen, hvis du kører eller er passager i en bil eller andet køretøj.
- Brug aldrig bæreselen, mens du laver mad og gør rent, da den skal holdes på afstand fra varmekilder og kemikalier.



- Denne bæresele er IKKE egnet til brug ved sport og andre fritidsaktiviteter.
- Tjek, at alle spænder, stropper og indstillinger er sikre før brug, hver gang.
- Tjek, at bæreselens sømme, stropper, spænder og stof ikke er itu eller beskadiget før brug, hver gang.

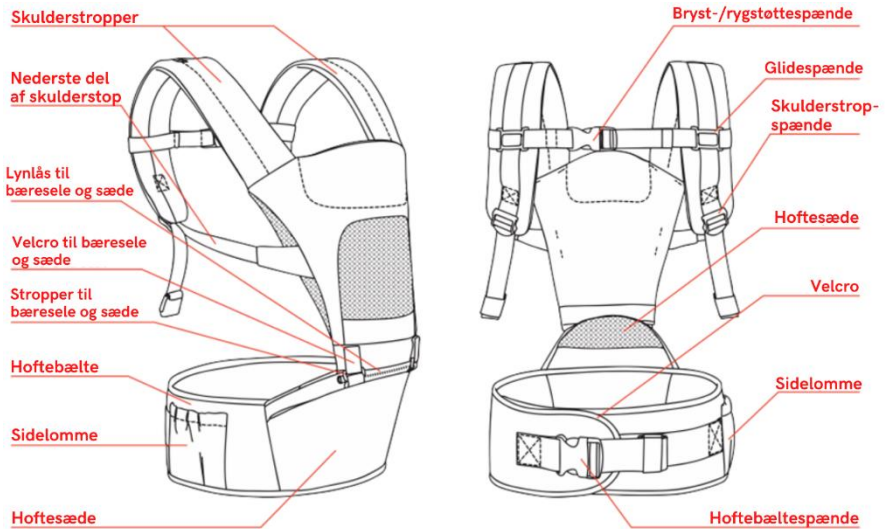
FALDFARE

- Små børn kan falde ud af bæreselen igennem en bred benåbning.
- Hold godt fast i din baby, indtil alle spænder er sat ordentligt fast.
- Sørg for, at babyens ben er placeret i benåbningerne, og at armene er i armåbningerne.
- Tjek, at alle spænder er lukkede og sikre før brug.
- Pas ekstra godt på, når du går samt læner dig fremad, bagud eller til siden.
- Bøj aldrig i taljen – bøj i stedet i knæene.
- Denne bæresele er designet til voksne bærere og udelukkende designet til gang, ikke løb.
- Minimum alder: 5 måneder
- Maksimal vægtbelastning: 15 kg
- Tjek jævnligt, at dit barn sidder godt og sikkert i bæreselen, især når det bæres på ryggen.

KVÆLNINGSFARE

- Spænd ikke din baby alt for stramt ind til din krop.
- Sørg for, at babyen kan bevæge sit hoved.
- Sørg for, at babyens ansigt altid er frit.
- Sov ikke og læg dig ikke ned, når du bærer babyen i bæreselen.
- Tjek jævnligt bæreselen for slitage.

2. DELER



BRUKSANVISNING

Bemærk:

Når bæreselen skal bruges første gang, sørg for at øve tilstrækkeligt, inden du placerer dit barn i selen. Bed eventuelt om hjælp de første gange.

Hold altid godt fast i barnet, mens bæreselen spændes fast eller strammes.

Hvis det er muligt, så brug et spejl, når du laver de sidste justeringer af bæreselen – så er du sikker på, at dit barn sidder sikkert. Dit barn skal ikke sidde for løst i bæreselen og heller ikke for stramt, da det kan gøre det svært for barnet at trække vejret.

1. Hoftese (Barnets ansigt mod/fra bæreren)

Minimum alder: 5 måneder | Maksimal vægtbelastning: 15KG/33LB

1) Placer taljebæltet om din talje, med hoftesædet på din ryg.



1

2) Luk taljebæltet ved hjælp af velcro-lukningen og luk spændet.



2

3) Drej selen, så hoftesædet sidder foran.



3

4/5) Sid ned og hold dit barn med ansigtet fra eller mod dig på hoftesædet. Støt barnets bryst eller ryg med hænderne hele tiden.



4



5

2. Bæreposition foran (Ansigt mod bæreren)

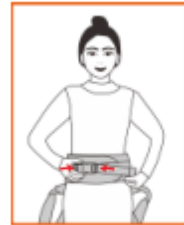
*Minimum alder: 5 måneder | Maksimal vægtbelastning:
15KG/33LB*

1) Placér taljebæltet om taljen med bæreselen på ryggen.



1

2) taljebæltet med velcro-lukningen og luk spændet.



2

3) Drej bæreselen, så den sidder foran.



3

4) Sæt dig på et blødt underlag, fx en stol eller en seng og placér bæreselen fladt i dit skød.



4

5) Sæt forsigtigt din baby i selen, med ansigtet mod dig og med begge ben igennem benåbningerne. (Bemærk! Sørg for, at din baby sidder tæt i bæreselens sæde, og at begge ben sidder i hver sin benåbning.)



5

6) Hold babyen med din venstre hånd og læg skulderstroppen over din skulder med den anden hånd.



6

7) Hold babyen med din højre hånd og læg skulderstroppen over din skulder, med den anden hånd. (Bemærk! Sørg for, at babyens arme er i armåbningerne.)



7

8) Bed en anden om at lukke bryst/ryg spændet.



8

9) Rejs dig op og indstil bæreselen, så babyen sidder tæt og sikkert. (Bemærk! Sørg for, at alle spænder er sikkert fastspændt, inden du slipper baby.)



9

10) Klar til brug.

3. Bæreposition foran (Ansigt væk fra bæreren)

*Minimum alder: 5 måneder | Maksimal vægtbelastning:
15KG/33LB*

1) Placér taljebæltet om din talje med bæreselen på ryggen.



1

2) Luk taljebæltet med velcro-lukningen og luk spændet.



2

3) Drej bæreselen, så den sidder foran.



3

4) Sid på et blødt underlag, fx en stol eller en seng og placér bæreselen fladt i dit skød.



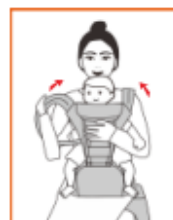
4

5) Sæt forsigtigt din baby ind i selen, med ansigtet væk fra dig og med begge ben igennem benåbningerne. (Bemærk! Sørg for, at din baby sidder tæt i bæreselens sæde, og at begge ben sidder i hver sin benåbning.)



5

6) Hold babyen med din venstre hånd og læg skulderstroppen over din skulder, med den anden hånd.



6

7) Hold babyen med din højre hånd og læg skulderstroppen over din skulder, med den anden hånd. (Bemærk! Sørg for, at babyens arme er i armåbningerne. Bemærk! For små babyer skal hovedstøtten foldes ned, indtil babyens hoved ikke længere er dækket.)



7

8) Bed en anden hjælpe dig med at lukke bryst/ryg spændet.



8

9) Rejs dig op og indstil bæreselen, så babyen sidder tæt og sikkert. (Bemærk: Sørg for, at alle spænder er sikkert fastspændt, inden du slipper baby.)



9

10) Klar til brug.

4. Bæreposition ryg

Minimum alder: 6 måneder | Maksimal vægtbelastning: 15KG/33LB

1) Placér taljebæltet om din talje med bæreselen på ryggen.



1

2) Luk taljebæltet med velcro-lukningen og luk spændet.



2

3) Sid på et blødt underlag, fx en stol eller en seng og bed en anden person om at placere din baby, med et ben ud til hver side, på selens sæde, mens du støtter din baby med begge hænder.



3

4) Mens du støtter dit barn med begge hænder, bed din hjælper om at lægge begge skulderstopper over dine skuldre. (Bemærk! Sørg for, at din baby sidder tæt i bæreselens sæde, og at begge ben sidder i hver sin benåbning.)



4

5) Mens din hjælper holder din baby med to hænder, luk da selv bryst/ryg-spændet.



5



6) Rejs dig op og indstil bæreselen, så babyen sidder tæt og sikkert. (Bemærk: Før der gives slip på babyen, skal du sikre dig, at alle spænder er sikkert fastspændte, og at din baby sidder sikkert og kan trække vejret frit.)



6

7) Klar til brug.



7

4. VASKEANVISNING

1. Det foretrækkes at kun vaske de områder, der er beskidte/har pletter i stedet for at vaske hele bæreselen.
2. Luk lynlåsen op og adskil bæreselen fra hoftesædet før vask.
3. For at forlænge bæreselens levetid, anbefales det at håndvaske den.
4. Vask med et neutralt vaskemiddel, i koldt vand.
5. Maskinvask og rensning anbefales ikke.
6. Vask bæreselen alene og undgå at lægge den i blød.
7. Må kun hængetørres.
8. Brug ikke blegemidler eller skyllemiddel. Må ikke stryges.
9. Tag sædefyldet ud, inden du vasker selen.

1. VAROITUS

TÄRKEÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAAN KÄYTTÖÄ VARTEN.

VAROITUS - Lapsesi liikkeet saattavat vaikuttaa tasapainosi.

VAROITUS - Ole varovainen, kun kyykistyt tai kumarrut eteenpäin tai sivuille.

VAROITUS - Tätä kantoreppua ei voi käyttää kuntoillessa.

VAROITUS - Älä jätä kantoreppua istuvaa lasta valvomatta;

VAROITUS - Kysy neuvoa lääkäriltä, jos lapsesi on alipainoinen tai kärsii sairauksista.

VAROITUS - Ole tietoinen kodin vaaroista, kuten lämmönlähteistä tai kuumien juomien läikkymisestä kantoreppun päälle.

VAROITUS - Älä käytä kantoreppua, jos siinä on puuttuvia tai vaurioituneita osia.

TÄRKEÄÄ

- Lapsi tulee asettaa kantoreppuun selkä menosuuntaan siihen asti, kunnes hän voi pitää päänsä pystyssä itse.
- Tukehtumisvaara on suurin keskosilla, hengitysvaikeuksista kärsivillä ja alle neljän kuukauden ikäisillä lapsilla.
- Älä käytä kantoreppua, jos tasapainosi tai liikkuvuutesi ovat heikentyneet kuntoilun aiheuttamien lihaskipujen, väsymyksen tai sairauden takia.
- Älä käytä kantoreppua ajaessasi autoa tai olleessasi matkustajana moottoriajoneuvossa.
- Älä käytä kantoreppua esimerkiksi laittaessasi ruokaa, siivotessasi tai muiden aktiviteettien yhteydessä, jotka saattavat altistaa lapsesi liialliselle kuumuudelle tai kemikaaleille.



- Älä käytä kantoreppua urheillessasi tai muissa vapaa-ajanaktiiviteeteissa. Kantoreppu soveltuu vain kävelemiseen.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että kaikki säädettävät soljet ja hihnat ovat kiinnittyneet kunnolla.
- Tarkasta ennen jokaista käyttökertaa etteivät kantorepun kangas, ompeleet, hihnat tai kiinnikkeet ole vaurioituneet.

PUTOAMISVAARA

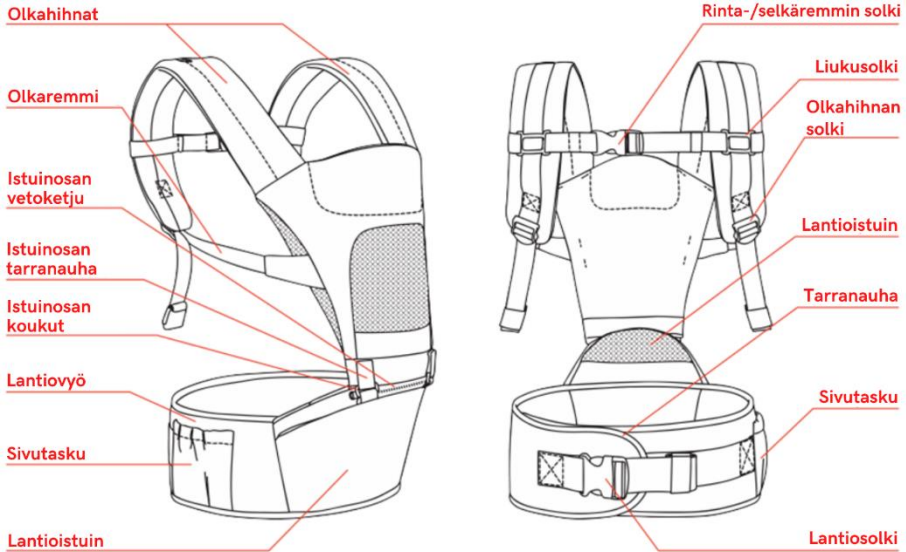
- Pienet vauvat voivat pudota kantorepun leveään jalka-aukon läpi.
- Pidä lastasi aina lähelläsi, kunnes kaikki soljet ovat kiinnitetty kunnolla.
- Varmista, että lapsesi jalat ja käsivarret on viety niille tarkoitetuista aukoista läpi ja että hän istuu kantorepussa mukavasti.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että kaikki soljet ovat kunnolla kiinnitettyjä.
- Ole varovainen kumartuessasi tai kävellessäsi.
- Taivuta polviasia, älä vyötäröäsi, kumartuessasi kantorepun kanssa.
- Tämä kantoreppu on tarkoitettu ainoastaan aikuisten käyttöön ja kävelemiseen.
- Ikäsuositus: Viisi kuukautta +
- Maksimikuormitus: 15 kg
- Varmista säännöllisesti, että lapsesi istuu mukavasti ja turvallisesti kantorepussa, etenkin käyttäessäsi kantoreppua selässäsi.

TUKEHTUMISVAARA

- Älä kiinnitä kantoreppua liian kireälle, jotta lapsesi ei painaudu liian lähelle vartaloasi.
- Varmista, että lapsi voi kääntää päätään kantorepussa ollessaan.
- Huolehdi, ettei lapsen kasvojen edessä ole mitään esteitä.

- Älä mene makuasentoon tai nukkumaan lapsen ollessa kantorepussa.
- Tarkasta säännöllisesti, ettei kantorepussa ole kulumisen merkkejä.

2. KANTOREPUN OSAT



4. KÄYTTÖOHJEET

Huomio:

- Harjoittele kantorepun pukemista ennen kuin asetat vauvan kantoreppuun ensimmäisen kerran. Pyydä tarvittaessa apua toiselta henkilöltä.
- Tue aina lasta kädelläsi kantoreppua kiinnittäessäsi tai kiristäessäsi.
- Käytä peiliä apunasi tehdessäsi lopulliset säädöt kantoreppuusi. Kantoreppua ei saa jättää liian löysälle. Sitä ei myöskään tule kiristää liian tiukalle, sillä se saattaa estää lastasi hengittämästä vapaasti.

1. Lantioistuimen kiinnittäminen (Lapsen kasvot/selkä menosuuntaan)

Ikäsuositus: Viisi kuukautta + | Maksimikuormitus: 15 kg/33 lb

1) Aseta vyötäröhihna ympärillesi, jotta lantioistuin on selkäsi päällä.



1

2) Kiinnitä vyötäröhihnan tarranauha ja sulje kiinnityssolki.



2

3) Käännä lantioistuin etupuolellesi.



3

4/5) Istuudu ja pidä lastasi sylissäsi. Aseta lapsesi lantioistuimelle kasvot tai selkä menosuuntaan kääntyneenä. Tue lasta koko ajan ylävartalosta kädelläsi kiinni pitäen.



4



5

2. Kantoreppu etupuoella (Lapsi selkään kääntyneenä)

Ikäsuositus: Viisi kuukautta + | Maksimikuormitus: 15 kg/33 lb

1) Aseta vyötäröhihna vyötärösi ympärille kantorepun ollessa takanasi.



1

2) Kiinnitä vyötäröremmin tarranauha ja sulje kiinnitysolki.



2

3) Käännä kantoreppu eteesi.



4) Istuudu pehmeälle alustalle, kuten esimerkiksi tuolille tai sängylle. Aseta kantoreppu syliisi.



4

5) Aseta lapsesi varovaisesti kantoreppuun selkä menosuuntaan kääntyneenä ja työnnä molemmat jalat jalka-aukkoihin. (Huomio: Varmista, että lapsesi istuu mukavasti hajareisin kantorepun istuimessa ja molemmat jalat ovat asettuneet turvallisesti jalka-aukkoihin.)



5

6) Tue lasta vasemmalla kädelläsi ja vie oikeanpuoleinen olkahihna toisella kädellä olkasi yli.



6

7) Pitäessäsi lastasi oikealla kädellä, aseta olkahihna vasemman olkapääsi yli vasemmalla kädelläsi. (Huomio! Varmista, että lapsesi käsivarret ovat käsiaukoissa.)



7

8) Pyydä toista henkilöä kiinnittämään rintahihnan/selkähihnan solki.



8

9) Nouse ylös ja säättele kantoreppua, kunnes se tuntuu mukavalta sinulle ja lapsellesi. (Huomio! Varmista, että kaikki soljet ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen kuin päästät otteen lapsestasi.)



9

3. Kantoreppu etupuolella (Lapsi kasvat menosuuntaan kääntyneenä)

Ikäsuositus: Viisi kuukautta + | Maksimikuormitus: 15 kg/33 lb

1) Aseta vyötäröhihna vyötärösi ympärille kantorepun ollessa takanasi.



1

2) Kiinnitä vyötäröremmin tarranauha ja sulje kiinnityssolki.



2

3) Käännä kantoreppu etupuollesi.



3

4) Istuudu pehmeälle alustalle, kuten esimerkiksi tuolille tai sängylle. Aseta kantoreppu syliisi.



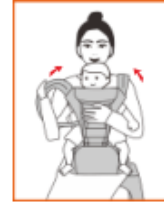
4

5) Aseta lapsesi varovaisesti kantoreppuun kasvot menosuuntaan kääntyneenä ja työnnä molemmat jalat jalka-aukkoihin. (Huomio! Varmista, että lapsesi istuu mukavasti hajareisin kantorepun istuimessa ja molemmat jalat ovat asettuneet turvallisesti jalka-aukkoihin.



5

6) Tue lasta vasemmalla kädelläsi ja vie oikeanpuoleinen olkahihna toisella kädellä olkasi yli.



6

7) Pitäessäsi lastasi oikealla kädellä, aseta olkahihna vasemman olkapääsi yli vasemmalla kädelläsi. (Huomio 1! Varmista, että lapsesi käsivarret ovat niille tarkoitetuissa sivuaukoissa. Huomio 2! Jos lapsesi on pienikokoinen, taita niskatukea, kunnes lapsesi kasvot eivät enää ole sen takana.)



7

8) Pyydä toista henkilöä kiinnittämään rintahihnan/selkähihnan solki.



8

9) Nouse ylös ja säätelä kantoreppua, kunnes se tuntuu mukavalta sinulle ja lapsellesi. (Huomio! Varmista, että kaikki soljet ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen kuin päästät otteen lapsestasi.)



9

10) Olet valmis käyttämään kantoreppua!

4. Kantoreppu selkäpuolella

Ikäsuositus: Kuusi kuukautta + | Maksimikuormitus: 15 kg

1) Aseta vyötäröhihna vyötärösi ympärille kantorepun ollessa takanasi.



1

2) Kiinnitä vyötäröremmin tarranauha ja sulje kiinnityssolki.



2

3) Istuudu pehmeälle alustalle, kuten esimerkiksi tuolille tai sängylle. Pyydä toista henkilöä asettamaan lapsesi istumaan hajareisin kantoreppuun sinun tukiessasi lasta käsiesi avulla.



3

4) Tukiessasi lasta käsilläsi, pyydä toista henkilöä asettamaan olkahihnat olkapäitteesi yli. (Huomio! Varmista, että lapsesi istuu mukavasti hajareisin kantorepun istuimessa ja molemmat jalat ovat asettuneet turvallisesti jalka-aukkoihin.)



4

5) Toisen henkilön pitäessä lastasi, kiinnitä rintahihnan/selkähihnan kiinnityssolki itse.



5

6) Nouse ylös ja säättele kantoreppua, kunnes se tuntuu mukavalta sinulle ja lapsellesi. (Huomio! Varmista, että kaikki soljet ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen kuin irrotat otteen lapsestasi. Varmista, että lapsesi istuu turvallisesti ja että mikään ei estä lastasi hengittämästä.)



6

7) Olet valmis käyttämään kantoreppua!



7

4. PESU-OHJEET

1. Suosittelemme puhdistamaan kantorepun pyyhkimällä tahrat pois sen pinnasta.
2. Ennen kantorepun puhdistamista, avaa sen vetoketju ja irrota reppu lantioistuimesta.
3. Suosittelemme kantorepun pesemistä käsin. Se pidentää kantorepun käyttöikää.
4. Pese kylmässä vedessä käyttäen mietoa pesuainetta.
5. Pesukonepesua tai kuivapesua ei suositella.
6. Pese tuote erillään. Ei saa liottaa.
7. Kuivaus riipustettuna.
8. Älä käytä valkaisuainetta tai huuhteluainetta. Ei saa silittää.
9. Poista istuimen täyte ennen tuotteen pesua.

1. ACHTUNG

WICHTIG! LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG UND MONTAGE AUFMERKSAM ALLE ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUF.

ACHTUNG - Ihr Gleichgewicht kann durch eigene Bewegungen oder Bewegungen des Kindes beeinträchtigt werden.

ACHTUNG - Seien Sie beim Nachvornbeugen oder beim seitlichen Beugen vorsichtig.

ACHTUNG - Diese Trage ist nicht zur Anwendung bei sportlicher Aktivitäten geeignet.

ACHTUNG - Beobachten Sie Ihr Kind ständig beim Tragen.

ACHTUNG - Für frühgeborene Babys, Babys mit niedrigem Geburtsgewicht und Kindern mit medizinischen Beschwerden, sollten Sie vor dem Gebrauch der Babytrage ärztlichen Rat einholen.

ACHTUNG - Seien Sie besonders im Haushalt vorsichtig und achten Sie beim Tragen auf Hitzequellen, heiße Getränke usw.

ACHTUNG - Beenden Sie die Nutzung bei beschädigten oder fehlenden Einzelteilen umgehend.

ACHTUNG

- Tragen Sie Ihr Kind solange ausschließlich in der Bauchtrageweise, bis es seinen Kopf selbstständig halten kann.
- Babys unter 4 Monaten, Frühchen und Kinder mit Atembeschwerden sind einer erhöhten Erstickungsgefahr ausgesetzt.
- Die Babytrage darf nicht von Personen mit gesundheitlichen Problemen oder Bewegungseinschränkungen wie Schwindel, Muskelkater oder anderen medizinischen Leiden verwendet werden.



- Verwenden Sie die Babytrage nie, wenn Sie Auto fahren oder als BeifahrerIn mitfahren.
- Verwenden Sie die Trage niemals beim Reinigen oder Kochen, da Ihr Baby so Wärmequellen oder Chemikalien ausgesetzt ist.
- Die Babytrage ist nicht für die Nutzung bei sportlichen und anderen Freizeitaktivitäten geeignet.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, dass alle Gurte, Verschlüsse, Einstellungen und Schnallen gesichert sind.
- Überprüfen Sie die Babytrage vor der Verwendung regelmäßig auf Verschleißerscheinungen und andere Schäden. Beenden Sie die Nutzung unverzüglich bei beschädigten oder fehlenden Einzelteilen wie beispielsweise bei gerissenen Nähten, Gurten oder Stoffen oder gebrochenen Verschlüssen.

HERAUSFALLGEFAHR

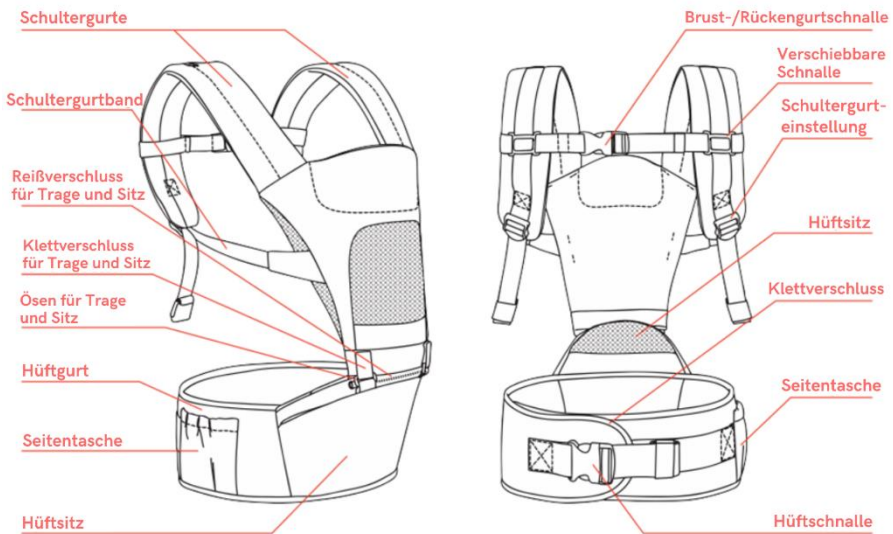
- Das Baby kann durch eine zu große Beinöffnung rutschen und aus der Trage herausfallen.
- Seien Sie besonders vorsichtig und sichern Ihr Kind mit einer Hand, bis alle Verschlüsse fest verschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind sich insbesondere bei der Bauchtrageweise in der sog. Anhock-Spreiz-Haltung (M-Position) befindet und die Arme nicht am Körper liegen, sondern durch die Armlöcher hindurchgehen.
- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass alle Schnallen, Verschlüsse, Gurte und Einstellmöglichkeiten fest gesichert sind.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sich nach vorne beugen oder laufen.
- Niemals nach vorne beugen, sondern stattdessen in die Knie gehen.
- Tragen Sie immer nur ein Kind auf einmal in der Babytrage.
- Mindestalter: 5 Monate
- Maximalgewicht: 15 kg

- Überprüfen Sie insbesondere bei der Rückentrageweise regelmäßig, dass Ihr Kind bequem und sicher in der Trage sitzt.

ERSTICKUNGSGEFAHR

- Schnallen Sie Ihr Baby nicht zu eng an Ihren Körper.
- Achten Sie auf ausreichend Bewegungsfreiheit des Kopfes.
- Halten Sie das Gesicht Ihres Kindes stets von jeglichen Behinderungen frei.
- Legen Sie sich niemals mit der umgeschnallten Babytrage hin. Schlafen Sie nicht, während sich Ihr Baby noch in der umgeschnallten Trage befindet.
- Kontrollieren Sie das Produkt stets auf Funktionstüchtigkeit und Verschleißerscheinungen.

2. ÜBERBLICK EINZELTEILE



3. BEDIENUNGSANLEITUNG

Hinweise:

Wenn Sie die Babytrage das erste Mal nutzen, üben Sie bitte vorab, wie Sie Ihr Kind korrekt in die Trage setzen. Bitten Sie im Notfall jemanden um Hilfe.

Sichern Sie Ihr Baby stets mit einer Hand beim Umschnallen der Trage.

Nutzen Sie einen Spiegel, um die Trageposition Ihres Babys anzupassen. Um Erstickungs- und Sturzgefahr zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht zu fest oder zu locker in der Trage sitzt.

1. Hüftsitz nutzen (Bauchtrageweise/in Blickrichtung)

Mindestalter: 5 Monate | Maximalgewicht: 15 kg/33LB

1) Legen Sie sich den Hüftgurt um und achten darauf, dass der Hüftsitz an Ihrem Rücken liegt.



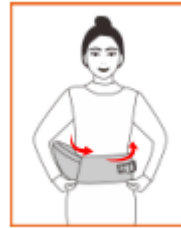
1

2) Schließen Sie sowohl die Klettverschlüsse des Hüftgurts als auch den Verschluss vorn.



2

3) Drehen Sie die Trage so, dass der Hüftsitz nun vorn liegt.



3

4/5) Jetzt können Sie sich bequem hinsetzen und ihr Kind gleichzeitig auf den Hüftsitz setzen. Achten Sie darauf, dass Sie Ihr Kind auch in dieser Position stets mit einer Hand am Rücken/an der Brust (je nach Blickrichtung) beim Sitzen unterstützen.



4



5

2. Fronttrageweise (Bauchtrageweise)

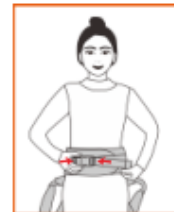
Mindestalter: 5 Monate | Maximalgewicht: 15 kg/33LB

1) Legen Sie sich den Hüftgurt an und achten dabei darauf, dass das Tragehauptteil hinten am Rücken liegt.



1

2) Schließen Sie sowohl die Klettverschlüsse des Hüftgurts als auch den Verschluss vorn.



2

3) Ziehen Sie sich nun das Tragehauptteil nach vorn.



3

4) Setzen Sie sich auf eine bequeme Ebene (Stuhl, Bett o.ä.) und legen Sie das Hauptteil der Trage gerade auf Ihren Schoß.



4

5) Setzen Sie Ihr Baby nun vorsichtig in die Trage (Blickrichtung zu Ihnen) und achten dabei darauf, dass jedes Bein in der jeweiligen Beinöffnung liegt. Hinweis: Überprüfen Sie, dass Ihr Baby gespreizt in der M-Position sitzt und beide Beine in den dafür vorgesehenen Beinöffnungen stecken.



5

6) Halten Sie Ihr Baby mit einer Hand von hinten fest und ziehen Sie sich den Schultergurt mit der anderen Hand über die Schulter.



6

7) Wiederholen Sie dies für die jeweils andere Seite. Hinweis: Achten Sie darauf, dass beide Arme in den dafür vorgesehenen Armöffnungen stecken.



7

8) Bitten Sie eine zweite Person, die Schnallen an Brust und Rücken zu schließen.



8

9) Stehen Sie nun auf und passen die jeweiligen Einstellungen so an, dass alle Gurte bequem, aber sicher anliegen. Hinweis: Ehe Sie Ihr Kind loslassen/nicht mehr mit der Hand unterstützend festhalten, überprüfen Sie, dass alle Sicherheitsschnallen fest verschlossen sind.



9

10) Fertig.

3. Fronttrageweise (in Blickrichtung)

Mindestalter: 5 Monate | Maximalgewicht: 15 kg/33L

1) Legen Sie sich den Hüftgurt an und achten dabei darauf, dass das Tragehauptteil hinten am Rücken liegt.



1

2) Schließen Sie sowohl die Klettverschlüsse des Hüftgurts als auch den Verschluss vorn.



2

3) Ziehen Sie sich nun das Tragehauptteil nach vorn.



3

4) Setzen Sie sich auf eine bequeme Ebene (Stuhl, Bett o.ä.) und legen das Hauptteil der Trage gerade auf Ihren Schoß.



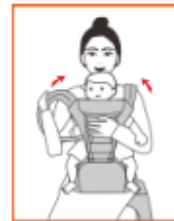
4

5) Setzen Sie Ihr Baby nun vorsichtig in die Trage (Blickrichtung nach vorn) und achten dabei darauf, dass jedes Bein in der jeweiligen Beinöffnung liegt. Hinweis: Überprüfen Sie, dass Ihr Baby gespreizt in der M-Position sitzt und beide Beine in den dafür vorgesehenen Beinöffnungen stecken.



5

6) Halten Sie Ihr Baby mit einer Hand vorn fest und ziehen sich den Schultergurt mit der anderen Hand über die Schulter.



6

7) Wiederholen Sie dies für die jeweils andere Seite. Hinweis: Achten Sie darauf, dass beide Arme in den dafür vorgesehenen Armöffnungen stecken. Achtung! Falten Sie die Kopfstütze soweit nach unten, dass diese den Kopf/die Sicht Ihres Kindes nicht verdeckt.



7

8) Bitten Sie eine zweite Person, die Schnallen an Brust und Rücken zu schließen.



8

9) Stehen Sie nun auf und passen die jeweiligen Einstellungen so an, dass alle Gurte bequem, aber sicher anliegen. Hinweis: Ehe Sie Ihr Kind loslassen/nicht mehr mit der Hand unterstützend festhalten, überprüfen Sie, dass alle Sicherheitsschnallen fest verschlossen sind.



9

10) Fertig.

4. Rückentrageweise

Mindestalter: 6 Monate | Maximalgewicht: 15 kg/33L

1) Legen Sie sich den Hüftgurt an und achten dabei darauf, dass das Tragehauptteil hinten am Rücken liegt.



1

2) Schließen Sie sowohl die Klettverschlüsse des Hüftgurts als auch den Verschluss vorn.



2

3) Setzen Sie sich auf eine bequeme Ebene (Stuhl, Bett o.ä) und bitten eine zweite Person, Ihr Kind in M-Position von hinten in die Trage zu setzen. Achten Sie darauf, dass Sie Ihr Kind währenddessen mit beiden Händen unterstützend halten.



3

4) Halten Sie Ihr Kind weiterhin unterstützend mit beiden Händen fest und bitten Sie die zweite Person, Ihnen die Schultergurte über die Schultern zu legen. Hinweis: Überprüfen Sie, dass Ihr Baby gespreizt in der M-Position sitzt und beide Beine in den dafür vorgesehenen Beinöffnungen stecken.



4

5) Bitten Sie nun die Hilfsperson, Ihr Kind von hinten festzuhalten und schließen Sie gleichzeitig die Brust-/Rückenverschlüsse.



5

6) Stehen Sie nun auf und passen die jeweiligen Einstellungen so an, dass alle Gurte bequem, aber sicher anliegen. Hinweis: Ehe Sie Ihr Kind loslassen/nicht mehr mit der Hand unterstützend festhalten, überprüfen Sie, dass alle Sicherheitsschnallen fest verschlossen sind.



6

7) Fertig.



7

4. PFLEGEANLEITUNG

1. Punktuelle Reinigung empfohlen.
2. Trennen Sie Haupttrage und Hüftsitz vor dem Waschen voneinander.
3. Handwäsche empfohlen.
4. Kaltwäsche mit milden Reinigungsmitteln.
5. Maschinenwäsche oder chemische Reinigung wird nicht empfohlen.
6. Waschen Sie das Produkt allein und verzichten Sie auf übermäßiges Einweichen.
7. Zum Trocknen aufhängen.
8. Verzichten Sie auf Weichspüler, Bleichmittel oder Bügeln.
9. Neben Sie die EPP-Fütterung vor dem Waschen aus dem Sitz.

Beemoo·CARE



Produced by:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Contact: +46313100013



Producerad av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +46313100013



Produsert av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: +47 33 50 93 50



Produceret af:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kontakt: 88 44 88 88



Tuottanut:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Asiakaspalvelu: 09-42 41 55 55



Importiert von:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-417 29 Göteborg
SWEDEN
Kundenservice:
+49 (0)40 2999 7999